

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA'

(Artt. 46, 47, 76 DPR 28/12/2000, 445)

DECLARATION IN LIEU OF AN AFFIDAVIT

(Pursuant to Articles 46, 47 and 76 of Italian Presidential Decree No. 445/2000)

Il/la sottoscritto (The undersigned) _____

nato/a (born in) _____ il (on DD/MM/YYYY) _____

attualmente residente al seguente indirizzo (presently residing at the following address):

Indirizzo (Address) _____ Città (City) _____ Stato (State) _____ Codice Postale (Zip code) _____

Telefono (Cell phone) _____ E-mail _____

DICHIARA

Sotto la propria responsabilità quanto segue:
(Declares, under his/her responsibility that)

- Che la sentenza di divorzio è stata pronunciata dal giudice statunitense munito di competenza giurisdizionale analoga a quella prevista dal c.p.c. nell'ordinamento italiano (That the divorce decree was issued by a court of competent jurisdiction, exercising jurisdiction substantially equivalent to that provided under Italian law)
- Che non pende un processo davanti ad un giudice italiano per il medesimo oggetto e fra le parti, che abbia avuto inizio prima del processo straniero (That no proceedings concerning the same matter and between the same parties were pending before an Italian court prior to the commencement of the foreign proceedings)
- Che la sentenza di divorzio non è contraria ad altra sentenza pronunciata da un giudice italiano e che è passata in giudicato (That the divorce decree is final, is not contrary to any judgment previously issued by an Italian court, and has become res judicata (final and no longer subject to appeal))
- Che non è contraria all'ordine pubblico (That the divorce decree is not contrary to Italian public policy)

Data _____
(date DD/MM/YYYY)

Firma del dichiarante _____
(Applicant's signature)

Allegare copia di un documento d'identità valido del dichiarante
(Please enclose copy of a valid ID)

Il sottoscritto dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante i servizi consolari, ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679 – I, the undersigned, hereby declare that I read and understood the information about the protection of PII (personal identifiable information) with reference to consular services, in accordance with the General Rules on Data Protection (EU) 2016/679

Dichiara, sotto la propria responsabilità, che quanto sopra scritto risponde a verità e di essere a conoscenza delle conseguenze penali previste nel caso di mendaci e false dichiarazioni (art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445) - I Declare, under penalty of perjury, that the above stated facts are true and that I am aware of the criminal penalties against those who make misleading or false statements (art 76 of Presidential Decree 445/2000).